FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

108 — 37

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 108 Parry Sound — S. District No. 44 — Enumeration District / District du recenseur — No. — in / dans Town Parry Sound West Ward (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11 — 05 01

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par James Waddell — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Town, village or parish, city, town or village. Range or concession and lot or residential name or number. If in township or parish, which? Road, street, number. If in city, town or village, which? Or other description.) / Lieu de domicile. (Cantton ou paroisse, ville, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de maison ou autre mode de mention de la demeure. Rue et No. de la maison pour la ville, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. If naturalized by Act. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire, autre que l'emploi principal ou métier, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (Yes or No). / Travaillant à son compte (Oui ou Non).	Name of firm, company, institution, etc. / Nom de la maison, de la compagnie, de l'institution, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à quelque autre emploi ou métier.	Hours of working time per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week, at other occupation. / Heures de travail par semaine à quelque autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other sources, including overtime. / Total des gains en 1910 provenant de sources autres que l'emploi principal ou du métier, y compris les heures supplémentaires.	Note if earnings per hour, week or year. / Noter si gains par heure, semaine ou année.	Yearly premium. / Prime annuelle.	Sum insured. / Somme assurée.	Date of last insurance taken out. / Date de la dernière assurance contractée.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for tuition, board, etc. / Coût de l'instruction en 1910 pour pension, etc.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
90	91	Cowling Wallace	Church St	M	Head	M	Feb	1880	31	Ont			English	Canadian	Anglican	Minister			Yes	Yes		Church	52			800			2,500		52							
		" Florance	"	F	Wife	M	May	1881	30	"			"	"	"	None																						
		" Marjorie	"	F	Daughter	S	July	1906	4	"			"	"	"	None																						
		" Eileen	"	F	Daughter	S	Aug	1908	2	"			"	"	"	None																						
		" Marjorie	"	F	Daughter	S	May	1910	1	"			"	"	"	None																						
		Hunter Henry		F	Companion	S	Dec	1864	47	"			"	"	"	None						Rectory																
91	92	Hutton Fred H		M	Head	M	Apr	1868	41	England	1889		English	Canadian	Methodist	Merchant			Yes	Yes	Yes	J Hutton							5000	2000	284							
		" Mary B		F	Wife	M	Aug	1871	39	"			"	"	"	None																						
		" Margery B		F	Daughter	S	Sept	1899	12	"			"	"	"	None																						
		" Kingsley B		M	Son	S	Jan	1902	9	"			"	"	"	None																						
92	93	Hirsch Frank		M	Head	M	Nov	1886	24	England	1906		English	Canadian	Catholic	Bricklayer	Railroad		Yes	Yes		Chemical Co	16	16	60	60	320	200										
		" Mary		F	Wife	M	May	1881	30				French	Canadian	Catholic	None																						
		" Eddy		M	Daughter	S	Dec	1910	1				English	Canadian	Catholic	None																						
93	94	Budd Albert		M	Head	M	Sept	1867	43				English	Canadian	Methodist	Labourer			Yes	Yes		Chemical Co	52		60		550		1000		24							
		" Hannah		F	Wife	M	Apr	1872	38				Welsh	Canadian	Methodist	None													500		9							
		" Margret		F	Daughter	S	Aug	1892	18	~~Ont~~			English	Canadian	Methodist	Tailoress			No	Yes	No	Shop	26		54		100											
		" Walter		M	Son	S	June	1894	16				English	Canadian	Methodist	Labourer	Boat factory		No	Yes	No	Chemical Co	50		60		300											
		" Mary		F	Daughter	S	Sept	1896	14				English	Canadian	Methodist	None																						
		" Albert		M	Son	S	Sept	1901	9				English	Canadian	Methodist	None																						
94	95	Woods Sanford	Cascade St	M	Head	M	Aug	1885	25				English	Canadian	Presbyterian	Carpenter	Boatbuilder					Home built	28		60		300											
		" Charlotte		F	Wife	M	June	1889	21				English	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Ralph		M	Son	S	Dec	1907	3				English	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Edith		F	Daughter	S	Apr	1909	2				English	Canadian	Presbyterian	None																						
95	96	Woods Simon		M	Head	M	Mar	1857	54				French	Canadian	Presbyterian	Carpenter			Yes	Yes	Yes	Home built																
		" Annie		F	Wife	M	Mar	1867	44				English	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Roy Edmond		M	Son	S	May	1891	20				French	Canadian	Presbyterian	Barber	Carpenter		Yes	Yes	Yes	Barber Shop	16		60		125		2000		30							
		" Dora		F	Daughter	S	Aug	1895	15				French	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Alma		F	Daughter	S	Aug	1898	12				French	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Hazel		F	Daughter	S	Oct	1900	10				French	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Gordon		M	Son	S	May	1904	6				French	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Gerald		M	Son	S	July	1907	3				French	Canadian	Presbyterian	None																						
96	97	Horne Joseph		M	Head	M	Feb	1874	33				English	Canadian	Methodist	Mason			Yes	Yes	Yes	Town																
		" Nellie		F	Wife	M	Nov	1879	32				English	Canadian	Methodist	None																						
		" Cecil		M	Son	S	Jan	1902	9				English	Canadian	Methodist	None																						
		" Wellwill		M	Son	S	Mar	1903	8				English	Canadian	Methodist	None																						
		" Jorden		M	Son	S	Jan	1905	6				English	Canadian	Methodist	None																						
		" Norman		M	Son	S	Apr	1906	5				English	Canadian	Methodist	None																						
		" Russel		M	Son	S	Dec	1907	3				English	Canadian	Methodist	None																						
		" Joseph		M	Son	S	Mar	1910	1				English	Canadian	Methodist	None																						
97	98	Cenengia Pilleph	Church St	M	Head	M		1874	37	Italy	1905		Italian	Canadian	Catholic	Merchant			No	No	Yes	General																
		" Maude		F	Wife	M		1878	33	Italy	1900		Italian	Canadian	Catholic	None																						
		" Dealer		M	Son	S		1902	8				Italian	Canadian	Catholic	None																						
		" Antone		M	Son	S		1904	7				Italian	Canadian	Catholic	None																						
		" Lenon		M	Son	S		1908	6				Italian	Canadian	Catholic	None																						
		" Mateo		M	Son	S		1906	5				Italian	Canadian	Catholic	None																						
		" Angeline		F	Daughter	S		1902	9				Italian	Canadian	Catholic	None																						
		" Pedmora		F	Daughter	S		1906	5				Italian	Canadian	Catholic	None																						
		" Ugenia		F	Daughter	S		1909	2				Italian	Canadian	Catholic	None																						
		Ambrin Ruffinio		M	Boarder	M		1877	33	Italy	1903		Italian	Canadian	Catholic	Labourer			No	Yes	No	Chemical Co	12		60		108											
		" Rosa		F	Boarder	M		1876	35	Italy	1903		Italian	Canadian	Catholic	None																						